

31984R1591

1984 6 8

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 153/1

**TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1591/84
1984 m. birželio 4 d.**

dėl Europos ekonominės bendrijos ir Kartagenos susitarimo šalių narių Bolivijos, Kolumbijos, Ekvadoro, Peru ir Venesuelos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį ir ypač jos 113 ir 235 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽²⁾,

kadangi Bendrija, siekdama savo tikslų išorinių ekonominių santykių srityje, turėtų patvirtinti bendradarbiavimo susitarimą su Kartagenos susitarimo šalių narėmis; kadangi kai kurios Susitarime numatytos ekonominio bendradarbiavimo formos viršija veiklos įgaliojimus bendrosios prekybos politikos srityje.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Europos ekonominės bendrijos vardu patvirtinamas Europos ekonominės bendrijos ir Kartagenos susitarimo šalių narių bendradarbiavimo susitarimas.

Bendradarbiavimo susitarimo tekstas pateikiamas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Tarybos Pirmininkas paskelbia Susitarimo 10 straipsnyje ⁽³⁾ numatytą pranešimą.

3 straipsnis

Pagal Bendradarbiavimo susitarimo 5 straipsnio nuostatas sudarytame Jungtiniame bendradarbiavimo komitete Bendrijai atstovauja Komisija, kuriai padeda valstybių narių atstovai.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1984 m. birželio 4 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. DELORS

⁽¹⁾ OL C 325, 1983 11 30, p. 3.

⁽²⁾ OL C 127, 1984 5 14, p. 204.

⁽³⁾ Susitarimo įsigaliojimo datą Tarybos Generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.